



EXPOSICIÓ Jaume Ferran i Palau Ferré

Proposta pedagògica



Museu Comarcal
de Cervera

Exposició:
Jaume Ferran i Palau Ferré

Del 21 de gener al 21 de març de 2021
Museu de Cervera

Art Palau Ferré
619 90 77 58
info@palaufferre.cat
www.palaufferre.cat
🐦 📷 📺
@palaufferre #palaufferre

Publicacions de l'Any Palau Ferré - 15
Dipòsit legal: B 1527 – 2021

Any Palau Ferré 2021.
Commemoració oficial de la Generalitat de Catalunya.





UNA AMISTAT D'ART I LITERATURA

Qui era el poeta Jaume Ferran? I el pintor Palau Ferré? Es poden tenir amics lluny de casa? Com es comunicaven les persones abans dels telèfons mòbils i internet? Què vol dir “reinterpretar un quadre”? Com pintàrieu la primavera?

Aquestes són algunes de les preguntes que volem respondre a l'exposició “Jaume Ferran i Palau Ferré. Un vincle intel·lectual” que es pot visitar al Museu de Cervera del 21 de gener al 21 de març de 2021.

Una bona manera per conèixer la història de dos amics, el poeta de Cervera, Jaume Ferran i el pintor de Montblanc, Maties Palau Ferré, i per descobrir poemes i quadres que ens poden inspirar.

Acompanyeu-nos en aquesta història!

ELS PROTAGONISTES

Aquí tenim els dos protagonistes de la història que trobem al Museu de Cervera. Els reconeixeu?

Maties Palau Ferré



Va néixer a Montblanc l'any 1921. Va estudiar Belles Arts a Barcelona i va viure uns anys a París. Era un artista cubista que pintava paisatges de la primavera, bodegons plens de fruita i dones amb ulls en forma d'ametlla. A més de pintor, també era escultor i ceramista.

Jaume Ferran



Va néixer a Cervera l'any 1928. Va estudiar Filosofia i Lletres a Barcelona, va treballar uns anys a Madrid i es va instal·lar definitivament als Estats Units, on era professor universitari. La seva gran passió era la poesia i forma part de la coneguda com a "Generació del 50". Al llarg de la seva vida va publicar molts llibres i es va inspirar molt en Cervera per als seus versos.

UN QUADRE I UN POEMA

Fruit de l'amistat entre el poeta i el pintor, Palau Ferré va dibuixar a Carmen Rodríguez de Velasco (que estava casada amb el seu amic Jaume Ferran). En paral·lel, Jaume Ferran va dedicar un poema al seu amic Palau Ferré. Vegem-los!



Et saps algun poema de memòria? Quin?

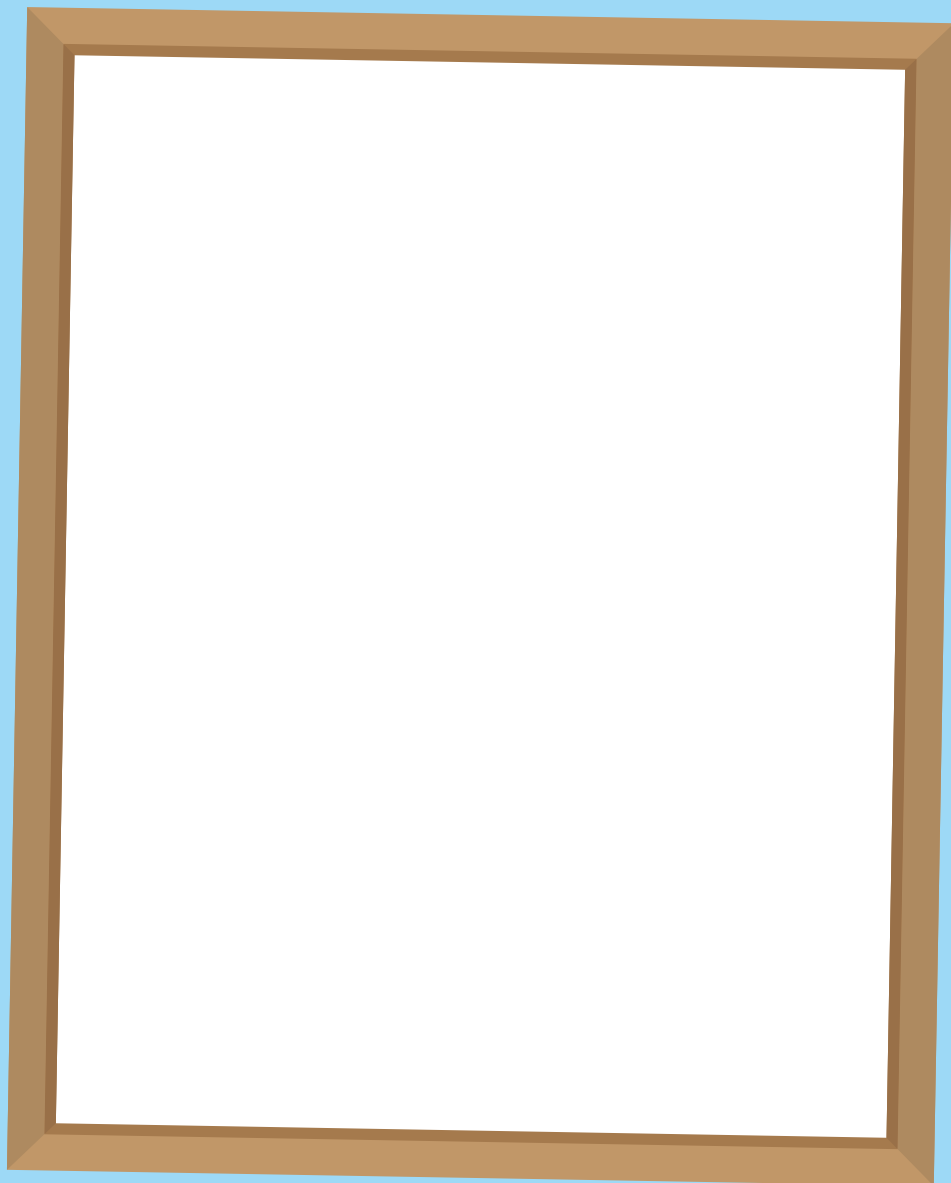
T'agrada dibuixar? Has fet mai un retrat d'algú? De qui?

Maties, el pintor

Amb paraules de Hindemith,
és a dir
amb estricta
correspondència de color i música
vaig voler un dia fixar el teu pas apressat
pel Madrid de la nostra
joventut.
Però en elles
encara no hi eres present. Diversos anys
més tard
i a la tornada
d'algun viatge ultramarí, vaig anar
a buscar-te al bressol
del teu món,
a Montblanc,
la teua ciutat amagada.
Vaig preguntar per casa teua,
però vaig saber de sobte
que a Montblanc tota casa era casa teua però
ja havia preguntat.
Em van dir
que allà al final del poble quan gires
cap a l'eternitat,
et trobaria...
Aixecaves casa teua
en un jardí de càntirs pintats
que donaven fe de la teua presència
i he tornat a repetir,
amb paraules de Hindemith,
és a dir,
amb estricta
correspondència de música i color el títol,
que un dia
al Madrid de la nostra
joventut et va atorgar,
que és el que va amb lúcida voluntat d'homenatge
presidint aquestes línies
que voldrien tenir
la secreta harmonia,
que ordena els teus colors,
a anomenar-te,
avui com abans,
Maties, el pintor.

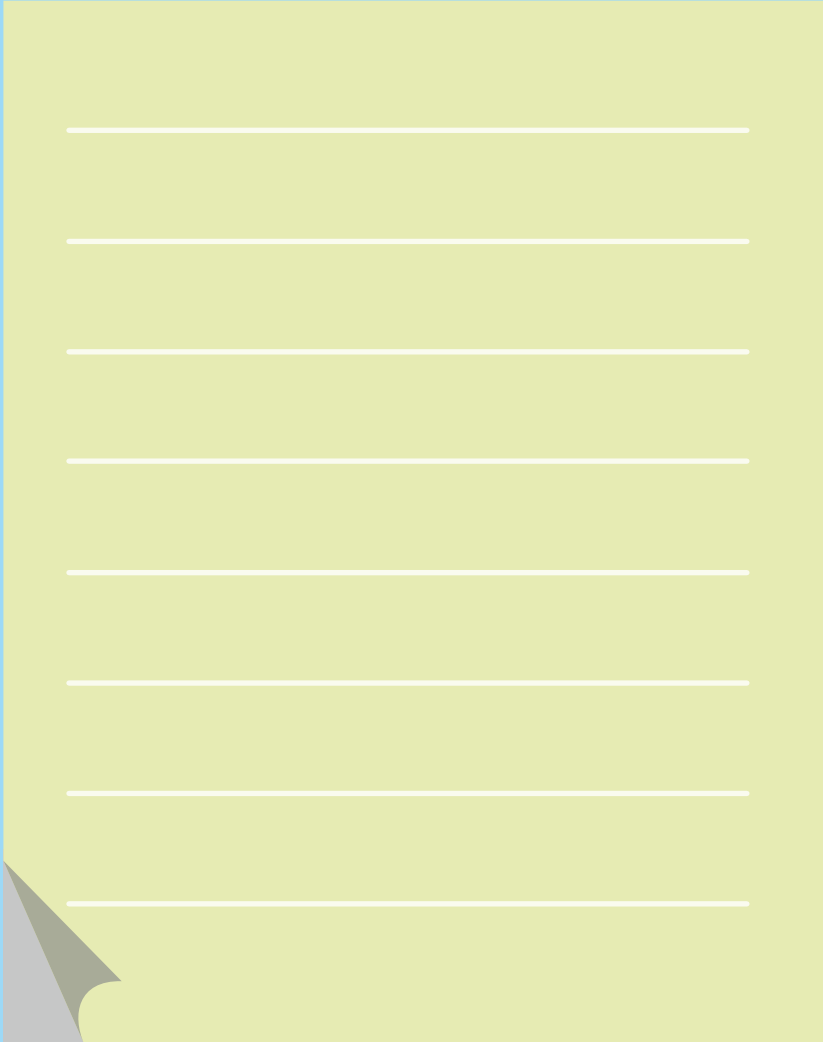
ETS ARTISTA!

Tria un dels quadres de Palau Ferré de l'exposició i intenta dibuixar-lo aquí:



ETS POETA!

Després de llegir el poema de Jaume Ferran podries crear el teu propi poema dedicat al quadre de Palau Ferré que acabes de dibuixar? Escriu-lo aquí!



A yellow rectangular area with horizontal lines for writing, resembling a notepad. The bottom-left corner is folded over, showing a greyish-blue underside.

REPASSEM!

Quan i on es van conèixer Jaume Ferran i Maties Palau Ferré?



De quina “generació poètica” formava part el poeta Jaume Ferran?



De quin moviment artístic formava part el pintor Palau Ferré?



En quin diari i en quina revista Jaume Ferran va escriure articles al voltant de l'art de Palau Ferré?



Què hi veus a la portada del catàleg de l'exposició de Palau Ferré a la Biblioteca Nacional, que va prologar Jaume Ferran?



MÉS PREGUNTES!

Què celebrava la Universitat de Syracuse l'any 1971?



Amb quin quadre de Picasso es va inspirar Palau Ferré per fer la pintura que Jaume Ferran li va demanar per l'exposició dels Estats Units?



Com es deia el poema que Jaume Ferran va dedicar al seu amic pintor?



Quines temàtiques pintava Palau Ferré als seus quadres?



Què recorda Jaume Ferran de les seves trobades amb el seu amic artista?



